

AMNISTÍA INTERNACIONAL DECLARACIÓN PÚBLICA

1 de octubre de 2009

Índice AI: IOR 42/003/2009

Consejo de Derechos Humanos de la ONU: Amnistía Internacional pide a los Estados que no rechacen las normas de derechos humanos

Mañana, viernes 2 de octubre, el Consejo de Derechos Humanos examinará un proyecto revisado de resolución sobre “valores tradicionales” (A/HRC/12/L.13/Rev.1). Rusia y los demás Estados copatrocinadores del proyecto han eliminado de la versión original (A/HRC/12/L.13) la disposición de que “los valores tradicionales de la humanidad” deben entenderse “de conformidad con la normativa internacional de derechos humanos”. Al hacerlo, impiden toda posibilidad de dudar de que tal resolución sea propia del Consejo de Derechos Humanos. Y no lo es.

En el proyecto de resolución no se definen los “valores tradicionales”. No se reconoce en él que algunos “valores tradicionales” son incompatibles con los derechos humanos o se utilizan para intentar justificar violaciones de derechos humanos. Numerosas convenciones, declaraciones y resoluciones de la ONU, así como el trabajo de los órganos de vigilancia de los tratados de derechos humanos y de los expertos independientes, reconocen que la tradición y la cultura se utilizan con demasiada frecuencia para intentar justificar violaciones de derechos humanos, en particular de los derechos de las mujeres. Los matrimonios interraciales, la ausencia de segregación o el derecho de las mujeres al trabajo, al voto o a ser propietarias son solo algunos de los derechos que se les habrían negado a las mujeres en décadas y siglos anteriores por ser incompatibles con los denominados “valores tradicionales”.

La aprobación de esta resolución introducirá en el Consejo de Derechos humanos un concepto de “valores tradicionales” que adolece de graves deficiencias, sin las salvaguardias necesarias para garantizar que no se hace uso indebido de él en contra de los derechos humanos.

Amnistía Internacional insta a los Estados a que se opongan a este proyecto de resolución.

Información complementaria

El proyecto de resolución A/HRC/12/L.13/Rev.1 se titula: Promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales mediante un mejor entendimiento de los valores tradicionales de la humanidad de conformidad con la normativa internacional de derechos humanos.

La amenaza que suponen para los derechos humanos las prácticas tradicionales dañinas se ha abordado ya en resoluciones anteriores de la Asamblea General de la ONU, el Consejo de Derechos humanos y su predecesora, la Comisión de Derechos Humanos, sobre los derechos del niño, la eliminación de todas las formas de intolerancia y de discriminación basada en la religión o las creencias, y la violencia contra las mujeres.

En la resolución del Consejo de Derechos Humanos sobre el mandato del recién nombrado experto independiente sobre la promoción y protección de los derechos culturales se afirma que “nadie puede invocar la diversidad cultural para vulnerar los derechos humanos garantizados por el derecho internacional, ni para limitar su alcance”.

Documento público

Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres llamando al número + 44 20 7413 5566, o por correo electrónico en press@amnesty.org. Para los comunicados de prensa traducidos al español consulten <http://www.amnesty.org/es/for-media>. Para documentación general traducida al español consulten <http://www.amnesty.org/es/library>.